

1860-1923

Breitkopf & Härtels Musikbücher Nr. 268

Teatrbibliothek

Enna
Das
Streichholzmädel

Verlag von
BREITKOPF & HÄRTEL
in
LEIPZIG.

Breitkopf & Härtel's Klavierauszug-Bibliothek.

Klavierauszüge von Opern.

	M	P	M	P
Albeniz, Pepita Jimenez	9		Mozart, Così fan tutte (Levi)	6 —
d'Albert, Gernot	18		Mozart, Don Juan	3 —
d'Albert, Ghismonda	10		Mozart, Die Entführung	2 —
d'Albert, Der Rubin	12		Mozart, Die Hochzeit des Figaro	3 —
Auber, Der Feensee	6		Mozart, Hochzeit des Figaro (Levi)	6 —
Auber, Die Sirene	6		Mozart, Idomeneo	2 50
Bantock, Die Perle von Gran	10		Mozart, Il Maestro Pastore	7 —
Baumhoven, v., Dörfer in Venetien	15		Mozart, Schauspieldirektor	1 50
Beethoven, Fidelio	2		Mozart, Thamos, König in Ägypten	2 50
Bellini, Romeo und Julie	2		Mozart, Titus	2 —
Boieldieu, Die weiße Dame	2		Mozart, Die Zauberflöte	1 50
Boito, Wiesnöfele	12		Nicolai, Die lustige Witwe v. Windsor	4 —
Cherubini, Der Wasserträger	6		Perfall, Raimondin	8 —
Cornelius, Gunlöd	10		Ponchielli, Gioconda	12 —
Curti, Lili-Tee	10		Buccini, Die Bohème	12 —
Curti, Lili-Tee (englisch)	5		Buccini, Manon Lescaut	12 —
Damrosch, Das Brandmal. (The Scarlet Letter).	10		Buccini, Die Willis	7 —
Donizetti, Lucrezia Borgia	3		Reinecke, Op. 45. Der vierjährl. Posten	9 —
Enna, Cleopatra	12		Reinecke, Op. 93. König Manfred	15 —
Floridia, Maruzza	12		Reinecke, Op. 177. Glückskind und	
Franchetti, Asrael	12		Wachvogel (4-lbgs.)	9 —
Franchetti, Columbus	16		Rossini, Der Barbier von Sevilla	6 —
Gluck, Iphigénie in Aulis (R. Wagner)	5		Rossini, Die diebische Elster	6 —
Goldschmidt, v. v., Heliantus	9		Rossini, Othello	6 —
Goldschmidt, v., Die sieben Tod- sünden (deutsch-engl.).	9		Rössler, Op. 35. Berlin	15 —
Goldschmidt, v., Die sieben Tod- sünden (französisch).	9		Scharwenka, X., Matawintha	10 —
Grötze, Richard Löwenherz	5		Schubert, Die Verschworenen (Der häusliche Krieg)	3 —
Hofmann, Op. 56. Wilhelm von Oriani	15		Schumann, Op. 81. Genove	4 —
Hofmann, Op. 75. Donna Diana	15		Tinel, Op. 43. Godoleva	16 —
Holstein, v., Der Erbe von Morley	7 50		Verdi, Falstaff	16 —
Holstein, v., Der Haideschacht	7 50		Verdi, Othello	16 —
Haun, Oliver Brown	19		Bogl, Der Fremdling	10 —
Hohe, Der Prinz wider Willen	15		Wagner, Lohengrin	24 —
Lorenz, Harald und Theano	15		Wagner, Lohengrin (deutsch)	6 —
Worring, Czar und Zimmermann	3		Wagner, Lohengrin (französisch)	12 —
Worring, Undine	4		Wagner, Lohengrin (englisch-deutsch)	9 —
Worring, Waffenschmied	3		Wagner, Tristan und Isolde	30 —
Worring, Willschütz	4		Wagner, Tristan und Isolde (deutsch)	10 —
Marschner, Hans Heilig	6		Wagner, Tristan und Isolde. (Ges. Ausg.)	10 —
Marschner, Der Vampyr	6		Wagner, Tristan und Isolde (englisch)	10 —
Mathieu, Jung Roland	16		Wagner, Tristan u. Isolde (französisch)	16 —
Méhul, Joseph	5		Wagner, Tristan u. Isolde (dtch.-engl.)	10 —
Mendelssohn, Op. 10. Die Hochzeit des Camacho	12		Wagner, Tristan u. Isolde (russ.-dtch.)	16 —
Mendelssohn, Op. 89. Heimkehr aus der Fremde	1 50		Wallnöfer, Eddystone	10 —
Mendelssohn, Op. 98. Lorelei	1		Weber, Curhanthe	2 —
Meyerbeer, Die Afrikanerin	6		Weber, Freischütz	1 50
Meyerbeer, Die Hugenotten	6		Weber, Oberon	1 50
Meyerbeer, Prophet	6		Weber, Preziosa	1 —
Meyerbeer, Robert der Teufel	6		Voellner, Op. 78. Das hölz. Schwert	8 —
Mozart, Così fan tutte	3		Voellner, Op. 80. Die versunkene Glocke. (Mit Illustr.)	12 —
			Voellner, Op. 80. Die versunkene Glocke	9 —

Das Streichholzmädel.

Musikalischs Märchen in einem Akt

von

August Enna.

geb. 1860: Darmstadt.

Text nach H. C. Andersen.

Deutsch

von

E. von Enzberg und Th. Nehbaum.



Leipzig

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel.

FR. NIC. MANSKOPFSCHES
MUSIKHISTORISCHES
MUSEUM. FRANKFURT A. M.

Opernarchivs von
Ludwig Beethoven 1901.

S. Konzert den 21. 11. 1801/284.

Personen.

Marie, ein armes Mädchen *Friederike*
Sopran.
Die Hansfrau Mezzosopran.
Die Mutter Martens (stumme Rolle). *Weber*

Chor von Wächtern, Männern, Frauen und Kindern.

Wächter. Männer, Frauen, Kinder.
Zeit: Anfang 1800.



W e i h n a c h t s b a d

Weihnachtsabend. Eine Straße oder Markt, im Hintergrunde eine Kirche, zur Rechten Häuser mit erleuchteten Fenstern. An der Kirchenmauer brennt eine Laterne. Wenn der Vorhang hoch geht fällt Schnee. Männer, Frauen und Kinder, zum Teil Packete tragend, gehen über die Bühne.

Marie, ein ärmlich gekleidetes Mädchen mit unbedecktem Haupt und langen hellblonden Locken, kommt mit einem Körbchen, in dem Streichholzherzbündchen liegen, auf die Scene.

Chor der Männer und Frauen

(während der vorstehend geschilderten Vorgänge auf der Scene).

Alle.

Welch Gedränge, Welch Gesärme!

Einige Frauen.

Welche Kälte rauh und scharf!

Einige Männer.

Dicht und dichter fällt der Schnee.

Alle.

Horch! Der Glocken trauter Ton
Lockt zum frohesten Fest uns schon.

Einige Frauen (zu ihren Kindern).

Eilt euch Alle!
Bündet an den Weihnachtsbaum.

Alle.

Glockenklänge, ihr verkündet
Uns das schönste Fest!

Marie (zu den Vorübergehenden).

Kaufst nur ein Bünd,
Kaufst nur ein Bünd! —
Wie bläst der Wind so rauh und kalt!
Im Schnee nun soll ich wieder gehen!

(In ihren Korb hineinsehend.)

Auch nicht ein Bünd hab' ich verkaust,
Und keine Hilfe ist für mich zu sehn!

(Sie geht auf die Vorübergehenden wieder zu und hält ihnen ihren Korb entgegen.)

O liebe Herren, liebe Herren,
Kaufst nur ein Bünd, ein kleines Bünd!
Ich friere, bin vom Froste wund!
O schöne Damen, schöne Damen,
Kaufst nur ein Bünd, ein kleines Bünd!
Ich friere, bin vom Froste wund.

(Nachdem sie vergeblich mit bittender Miene den Vorüberkommenden ihre Ware angeboten hat, sieht sie sich plötzlich allein. Es hört auf zu schneien.)

Im engen Stübchen herrscht die Noth,
Seit Mütterlein im bittern Tod
Die Augen schloß, die müden.
Die Kleinen weinen nun zu Hause,
Denn morgen trägt man sie hinaus,
Die uns gepflegt hienieden.

Drum wollt' ich nun im Kirchlein dort
 Am Weihnachtsabend beten,
 Daß Er, der armen Waisen Gott,
 Uns helfe in den Nöthen.

(Sie faltet die Hände.)

Die Mutter oft uns mahnte,
 Im Glauben stark zu sein,
 Und stets auf Gott zu bauen
 In jeder Noth und Pein.
 So will ich denn nun beten:
 Vergiß nicht unsrer Noth!
 Gieb du, o Vater, da sie todt,
 Den Waisen nun das tägliche Brot!

(Sie blickt zu den Häusern hin.)

Der helle Glanz der Kerzen, er strahlt durch die
 Scheiben,
 Und gerne säh' ich, was sie drinnen treiben,
 Wo lustig im Kamine sprühn die Flammen,
 Und Groß und Klein behaglich sitzt beisammen,
 Wo überall der liebe Weihnachtsbaum
 Mit seinen Lichtern festlich glänzet,
 Wo sich die Kinder an der Eltern Gaben,
 An Marzipan und Kuchen laben.

(Sie setzt sich auf die unterste Stufe einer Haustreppe. Der Wind segt
 nun die Schneeflocken die Straße hinunter. Marie schauert zusammen.)

Ach wie sehr mich frieret!
 Der eis'ge Wind erstarrt mein Blut,
 Wirbelnd weiße Flocken mich umwehen —
 Und keine Hilfe ist zu sehen!

(Sie blickt empor.)

Im Himmel sitzen die Englein
 Mit schönen goldenen Flüglein fein.
 Sie schwaben hernieder und tragen empor
 Manch' schlafendes Kind zu der Seligen Chor,

Zu Gott in die himmlischen Hallen.
 Im Himmel holde Musik erklingt,
 Die süßeste Freude den Seligen winkt!
 Sie lauschen der Engelein Jubelgesang
 Und goldener Harfen sanftem Klang
 Dort oben in den himmlischen Hallen.

(Sie hältt sich fester in ihre Kleider und blickt zu den erleuchteten Fenstern empor.)

Wie freuen sie sich dort im Saale, dem warmten,
 Doch keiner beachtet mich und hilft mir Armeu!
 Meine Hände erstarren, kaum noch kann ich sie
 rühren,

Das Blut in den Adern will zu Eis mir erfrieren.
 Ein Streichholz nehm' ich — wie sollt' ich mich
 bedenken?

Es wird, so lang es brennt, mir Wärme schenken.

(Sie zündet ein Streichholz an der Hauswand an, es erstrahlt eine große helle Flamme, und im selben Augenblick verschwindet die Kirchenmauer. Man sieht ein vornehm ausgestattetes, gemütliches Wohnzimmer. Vor einem großen Kamin, in dem das Feuer lustig flackert, steht eine junge Frau, die ein kleines Mädchen auf dem Schoze hat. Neben ihr liegt auf einem großen Bärenfell ein kleiner Junge und sieht sich ein Bilderbuch an. Im Zimmer selbst ist gedämpftes Licht, nur das Kaminsfeuer leuchtet hell.)

Die Hansfrau (zu dem Schnaben).

Stirnlein klein noch zur Zeit,
 Aber bald gewölbt und breit!
 Folgest dann du guten Lehren,
 Bringst du es zu hohen Ehren;
 Schon giebt ihre Spur sich kund
 An des Hauptes stolzem Rund.
 Äugelein rein und klar,
 Bleibet so auf immerdar!
 Möchte doch zu jeder Stunde
 Spiegeln sich auf euerm Grunde

Lieb' und Treue licht und rein,
 Alles Böse fern euch sein.
 Näslein zart, rund und klein,
 Schaut ins Leben leck hinein,
 Zeigt auf deinen Lebenspfaden
 Dir den rechten Weg, den graden,
 Daß du nie im Guten wankst
 Und zum rechten Ziel gelangst.
 Mündlein rund, weich und lind,
 Süß und roth wie Kirschen sind:
 Wirst du wohl es mir erlauben
 Dir ein Küschchen schnell zu rauben?
 Darf ich? gelt, du sagst doch Nein?
 (küsst ihn) Nun, dann nehm' ich mir's allein!
 (Das Streichhölzchen erlischt und das Bild verschwindet.)

Marie.

Verlöscht! Vorbei der holde Traum!
 Wie kam dies Alles? Ich sah es kaum,
 Da mußt' es wieder dem Blick entfliehn,
 Und dort war's so warm an dem trauten Kamin!
 Es hätte doch können noch länger brennen!
 Nehm' ich ein zweites, dann zeigt sich wohl hier
 Die schöne Stube noch einmal mir.

(Sie will aufs Neue ein Streichhölzchen anzünden, da hört sie die Wächter kommen.)

Die Wächter (aufgetretend).

Hört, Leute, schon schlug die Glocke zwölf!
 Der liebe Gott, mög' er bewahren
 Im Gnaden Jung und Alt!
 Der Engel heil'ge Scharen,
 Sie halten in der Nacht,
 Uns schirmend, treue Wacht.

In Gottes Hand
Ruh't nun das Land,
Bis neu der Tag erwacht.

(Einer der Wächter löst die Straßenlaterne, die andern sehn nach,
ob die Haustüren geschlossen sind.)

Andere Wächter (hinter der Scene).

Hört Leute, schon schlug die Glocke zwölf!
(Sie treten zu der Gruppe hinzu.)

Alle Wächter.

Es kam zur Mitternachtsstunde
Der Heiland auf die Welt;
Nun ist die Erdenrunde
Von seinem Licht erhellt.
Das Heil hat uns gebracht
Die heil'ge Macht —
Dum danket ihm und rühmet seine Macht!
(Sie gehen nach verschiedenen Richtungen auseinander.)

Marie (ihnen nachschauend).

O nehmt mich mit, ich bitt' euch sehr,
Mir hanget, bin ich alleine!
Ich bin so müd', mein Kopf ist so schwer,
So kalt sind die Harten Steine.
O dürft' einen Augenblick ich doch
Die müden Augen schließen,
Vielleicht dann könnt ich einmal noch
Das schöne Bild genießen.
Doch das geht nimmer, nimmer an;
Man darf nicht im Freien schlafen —
So sprach die Mutter oft zu mir —
Das würde gar hart sich strafen.

Wie wär's, soll ich ein zweites Mal
 Ein Hölzchen daran wagen?
 Ein Unrecht thu' ich Niemand an;
 Säh' es die Mutter, würde dann
 Sie mir das Flämmchen wohl versagen?

(Sie zündet wieder ein Streichhözlchen an. Im selben Augenblick sieht man statt der Kirchenmauer ein prächtig erhelles Zimmer, in dessen Mitte ein großer Weihnachtsbaum erstrahlt, auf welchem eine Menge Kerzen brennen und an dem viele schöne Sachen zu sehen sind. Eine Schar von Mädchen und Knaben aller Altersklassen, um den Baum tanzend, lachend und singend, während die Erwachsenen als Zuschauer im Hintergrunde stehen.)

Chor der Kinder und Frauen.

Ei wie schön
 Ist Alles hier zu sehn!
 Bäume, Häuser, hübsche Thiere,
 Säbel wie für Offiziere!
 Kommet und schaut
 Was man uns aufgebaut!
 Hurrah, hurrah!
 Welche Pracht
 Hat dieses Fest gebracht!
 Hier Trompeten, Trommeln, Pferde,
 Eine ganze Lämmerherde!
 Hier, sehet doch!
 Ein Schaukelpferdchen noch!
 Hurrah, hurrah!

(Marie ist aufgesprungen, um an dem Vergnügen der Anderen Theil zu nehmen, und singt ganz bezaubert mit weit aufgerissenen Augen mit.
 Das Bild wird dunkler.)

Seht die Kuh,
 Ein Kälbchen gleich dazu!
 —————
 • Mädchen, ihr sollt Puppen kriegen,
 Töpfchen, Näpfchen, kleine Wiegen!

Was Kinder freut,
Beschert man ihnen heut.
Hurrah, hurrah!

(In diesem Augenblick erlischt das Streichholzchen und das Bild verschwindet. Marie fährt sich über die Augen, als ob sie geblendet sei.)

Marie.

Die vielen Licher blies man aus,
Der hübsche Baum ist fortgetragen,
Und auf die Gasse, in Schnee und Eis hinaus
Sie mich verjagen!
Alles vorbei, das Hölzchen erlosch —
Der Schnee nur leuchtet so trübe!
Doch immer noch hör' ich das lustige Lied;
O möcht' es mir stets erklingen!
Ja, ich hör' es, sehe noch den Baum!

(Dazu ertönt der vorige Chor hinter der Scene.)

Chor.

Mädchen, ihr sollt Puppen kriegen
u. i. w.

Marie.

O kehre wieder, du schöner Traum,
Mit deiner Wonne und deinen Freuden!
Die Kinder, sie tanzen, sie jauchzen und springen —
O lasst mich dort ein, o lasst mich dort ein!
Ich möchte singen so wie sie und springen.

Ei wie schön
Ist Alles dort zu seh'n!
Ich hab' frohen Muth,
Doch wärmt erst mich gut!
Wärmt mir die Hände, fühlt mir die Stirne —
Sie brennet! — o wie sehr sie brennet!

O lehre wieder, du schöner Traum,
 Mit deiner Wonne und deinen Freuden!
 Die Kinder, sie tanzen, sie jauchzen und springen.
 Wenn ich dich hät', o Mütterlein,
 Du ließest mich mit ihnen fröhlich sein!
 Mutter! Mutter!
 Wo bist du, Mutter?
 Was that ich denn? Geht es mit Recht
 Deinem Kinde so schlecht?
 Liebe Mutter, süße, fromme,
 O mach' es, daß zu dir ich komme!
 Könnt' ich doch sein, wo du, Selge, weilst!

(Sie entzündet in der Erregung das ganze Streichholzbünd auf einmal.
 Da steht man im Hintergrunde eine weißgekleidete weibliche Gestalt,
 die in der Rechten ein Schild trägt und langsam eine prächtige Marmor-
 treppe herunterschreitet, die von hoch oben herabzuführen scheint. So-
 bald Marie die Gestalt bemerk't, stößt sie den lauten Freudenschrei aus;
 „Mutter! Mutter!“)

Mutter, wie strahlest du so licht!
 Ich stehe wie geblendet!
 Du schau'st so mild, du zürnest nicht —
 Nun ist mein Leid geendet!

(Die Gestalt schaut mild auf Marie hernieder und winkt ihr freund-
 lich zu.)

O Mutter, bleibe, wolle nicht
 Von deinem Kinde gehen!
 So hold hat es dein Angesicht
 Auf Erden nie gesehen!

(Das Bild verblaßt.)

Fasse mich in deinen Arm,
 Umschließe, Mutter, enge mich und warm!
 Halte innig mich umfangen,
 Küsse zärtlich Mund und Wangen —

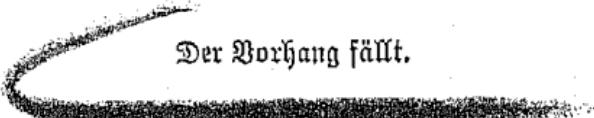
(Sterbend:)

Mutter, ich bin müd! — o laß mich schlafen —
Sacht — an deinem Herzen — schlummern ein —

(Sie stirbt. Das Bild ist allmählich völlig verschwunden und Marie an der Mauer zusammengesunken. Schnee bedeckt ihre Füße; die eine Hand hat sie sorgsam unter dem Brusttuch versteckt, die andere dagegen umklammert noch immer krampfhaft das abgebrannte Bündl Streichhölzer. Voller Mondchein überflutet die Scene. Aus der Kirche erschallt Orgelspiel und Gesang.)

Chor.

Kind Jesus in der Krippe lag,
Der Welt zum Heil geboren;
Er brachte uns den neuen Tag,
Sonst waren wir verloren.
So tretet denn zur Krippe hin,
Den Kindern gleich, mit reinem Sinn.
Hallelujah! Hallelujah!



Der Vorhang fällt.

Breitkopf & Härtel's Musikbücher.

Textbibliothek.

Opern.

Preis jeden Textbuches 20 Pf. mit † bezeichnet 40 Pf. mit †† 50 Pf.

- | | |
|------|---|
| Nr. | |
| 76. | Albert, Astorga. † |
| 77. | Albert, Elfehard. † |
| 157. | Albert, Elfehard (Ausgabe f. Berlin). † |
| 158. | Albert, Elfehard (Ausgabe f. München). † |
| 78. | Adam, Postillon von Limouxen. |
| 154. | Adam, Schweizerhiltte. |
| 373. | Albeniz, Pepita Jimenez. † |
| 345. | d'Albert, Gernot. †† |
| 336. | d'Albert, Ghismonda. †† |
| 343. | d'Albert, Ghismonda (oh. Scenerie). †† |
| 329. | d'Albert, Der Rubin. †† |
| 79. | Auber, Fra Diavolo. |
| 366. | Auber, Der Maslenball. |
| 368. | Auber, Die Sirene. |
| 347. | Auber, Schwarze Domino. |
| 348. | Auber, Stumme von Portici. |
| 316. | Auber, Maurer und Schlosser. |
| 80. | Auber, Des Teufels Anteil. |
| 239. | Baumhauer, v., Dürer in Venedig. †† |
| 1. | Beethoven, Fidelio. |
| 2. | Bellini, Montecchi und Capuleti. |
| 178. | Bellini, Nachtwandlerin. |
| 81. | Bellini, Norma. |
| 167. | Berlioz, Venvenuto Cellini. † |
| 372. | Berlioz, Venvenuto Cellini (Ausgabe f. Berlin). †† |
| 185. | Berlioz, Venvenuto Cellini (Ausgabe f. Dresden). † |
| 187. | Berlioz, Venvenuto Cellini (Ausgabe f. München). † |
| 3. | Boieldieu, Johann von Paris. |
| 82. | Boieldieu, Die weiße Dame. |
| 174. | Bölk, Der Schmidt v. Gretna-Green. † |
| 83. | Cherubini, Medea. |
| 4. | Cherubini, Der Wasserträger. |
| 349. | Cimarosa, Die heimliche Ehe. |
| 335. | Cornelius, Gunnib. †† |
| 375. | Curti, Lili-Tee. †† |
| 200. | Doebber, Der Schmidt von Gretna Green. †† |
| 367. | Donizetti, Der Liebestrauß. |
| 350. | Donizetti, Lucia von Lammermoor. |
| 5. | Donizetti, Lucrezia Borgia. |
| Nr. | |
| 84. | Donizetti, Regimentsstochter. |
| 330. | Eina, Cleopatra. †† |
| 125. | Eina, Cleopatra (franz.) 80 Pf. |
| 351. | Flotow, Alessandro Stradella. |
| 352. | Flotow, Martha. |
| 169. | Gluck, Alceste. (Deutsch v. Cornelius. |
| 353. | Gluck, Armida. |
| 85. | Gluck, Iphigenie in Aulis. |
| 159. | Gluck, Iphigenie in Aulis. (Bearb. v. R. Wagner.) |
| 164. | Gluck, Iphigenie in Aulis (m. Sc.). † |
| 86. | Gluck, Iphigenie auf Tauris. |
| 6. | Gluck, Orpheus und Eurydice. |
| 344. | Gluck, Orpheus u. Eurydice. (Übersetz. v. M. Falbeck.) |
| 172. | Goldschmidt, v., Heliantus. † |
| 135. | Goldschmidt, v., Die 7 Todsünden. †† |
| 139. | Goldschmidt, v., Die 7 Todsünden. (französisch). †† |
| 198. | Grétry, Kuririe Eisensucht. |
| 188. | Grétry, Richard Löwenherz. |
| 152. | Halévy, Der Olyz. |
| 91. | Halévy, Die Ildbin. |
| 340. | Händel, Orlando. |
| 339. | Händel, Rhabanist. |
| 341. | Händel, Sosarme. |
| 327. | Hellmesberger, Das Licht (Vasset). |
| 326. | Hellmesberger, Meißner Porzellan (Vallet). |
| 7. | Hörold, Hampa. |
| 197. | Hiller, Die Jagd. |
| 180. | Hofmann, Donna Diana. †† |
| 155. | Hofmann, Wilhelm von Oranien. †† |
| 9. | Holstein, Der Erbe von Worley. † |
| 8. | Holstein, Der Haibeschacht. † |
| 342. | Kaun, Oliver Brown. †† |
| 176. | Kittl, Blanca und Giuseppe oder die Franzosen vor Nizza. †† |
| 265. | Kobler, Grilse Ostern. †† |
| 354. | Kreutzer, Nachtlager von Granada. |
| 119. | Lohse, Der Prinz wider Willen. †† |
| 105. | Lorenz, Harald und Theano. †† |

Breitkopf & Härtel's Musikbücher.

Textbibliothek.

Opern.

Preis jeden Textbuches 20 Pf. mit † bezeichnet 40 Pf. mit †† 50 Pf.

- | Nr. | | Nr. | |
|------|---|------|--|
| 11. | Dorking, Czar und Zimmermann. | 359. | Nossini, Barbier von Sevilla. |
| 191. | Dorking, Hans Sache. | 88. | Nossini, Telli. |
| 182. | Dorking, Die beiden Schützen. | 184. | Rüster, Merlin. †† |
| 13. | Dorking, Lindine. | 192. | Scharwenka, Mataswintha †† |
| 12. | Dorking, Der Waffenschmied. | 370. | Schenk, Dorfsbarbier. |
| 10. | Dorking, Der Wildschuh. | 96. | Schmidt, Prinz Eugen. † |
| 355. | Marschner, Hans Heiling. | 97. | Schmidt, Weibertreue. † |
| 183. | Marschner, Templer und Jüdin. | 189. | Schubert, Tierrabrad. |
| 356. | Marschner, Vampyr. | 360. | Schubert, Häusliche Krieg. |
| 87. | Méhul, Joseph. | 177. | Schunianu, Genoveva. |
| 92. | Mendelssohn, Heimkehr. | 120. | Smyth, Fantasio. †† |
| 181. | Mendelssohn, Heimkehr (ohne Dialog.) | 90. | Spoehr, Faust. |
| 334. | Mendelssohn, Sommernachtstraum
(Gesänge und Melodramen). | 361. | Spoehr, Tessonda. |
| 14. | Meyerbeer, Die Hugenotten. | 89. | Spoehr, Semire und Azor. |
| 15. | Meyerbeer, Der Prophet. | 369. | Spontini, Ferdinand Cortez. |
| 357. | Meyerbeer, Robert der Teufel. | 179. | Spontini, Westalin. |
| 328. | Meyer-Helman, Der Berggeist
(Nübezahli) (Ballett). | 371. | Tinel, Goboleva. † |
| 193. | Mozart, Bastien und Bastienne. | 365. | Verdi, Maskenball. |
| 19. | Mozart, Così fan tutte. | 362. | Verdi, Rigoletto. |
| 118. | Mozart, Così fan tutte (Levi). † | 364. | Verdi, Traviata (Violetta). |
| 20. | Mozart, Don Juan. | 363. | Verdi, Troubadour. |
| 17. | Mozart, Die Entführung. | 122. | Vogl, Der Fremdling. †† |
| 260. | Mozart, Figaros Hochzeit (Levi). † | 98. | Wagner, Lohengrin. †† |
| 194. | Mozart, Gärtnerin aus Liebe. | 160. | Wagner, Lohengrin (Ausg.f. Berlin). †† |
| 16. | Mozart, Idomeneus. | 161. | Wagner, Lohengrin (Ausgabe für
Hannover). †† |
| 358. | Mozart, Schauspieldirektor. | 186. | Wagner, Lohengrin (engl.). †† |
| 337. | Mozart, Die Schuldigkeit des ersten
Gebotes. | 151. | Wagner, Tristan und Isolde. †† |
| 22. | Mozart, Titus. | 173. | Wagner, Tristan u. Isolde (Ausgabe
für Berlin). †† |
| 338. | Mozart, Zaide. | 176. | Wagner, Tristan u. Isolde (Ausgabe
für Dresden). †† |
| 21. | Mozart, Die Zauberflöte. | 163. | Wagner, Tristan u. Isolde (engl.). †† |
| 153. | Neßmüller, Die Zillertaler. † | 331. | Wallnöfer, Eddystone. †† |
| 156. | Perfall, Naimondin. †† | 99. | Weber, Abu Hassan. |
| 332. | Pergolze, Magd als Herrin. | 24. | Weber, Euryanthe. |
| 160. | Neinecke, Glückskind und Pechvogel
(Gesang u. Dialog). | 23. | Weber, Der Freischitz. |
| 170. | Neinecke, Glückskind und Pechvogel
(ohne Dialog). | 25. | Weber, Oberon. |
| 171. | Neinecke, Glückskind und Pechvogel
(verbindender Text). | 94. | Weber, Peter Schmoll. |
| 93. | Neinecke, Manfred. † | 100. | Weber, Preziosa. |
| | | 95. | Weber, Silvana. |
| | | 377. | Boellner, Das hölzerne Schwert. † |
| | | | — Boellner, Die versunkene Glocke. 75 Pf. |